

**Zeitschrift:** Bulletin / Vereinigung Schweizerischer Hochschuldozenten =  
Association Suisse des Professeurs d'Université

**Herausgeber:** Vereinigung Schweizerischer Hochschuldozenten

**Band:** 14 (1988)

**Heft:** 4

**Rubrik:** Glückwunschartikel der Schweizer Universitäten

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Glückwunschadresse der Schweizer Universitäten

---

HELVETIORUM ET UNIVERSITATES, BASILIENSIS VIDELICET BERNENSIS FRIBUR-  
GENSIS GENAVENSIS LAUSANNENSIS NECCOMENSIS TURICENSIS, ET SCHOLAE  
POLYTECHNICAE CONFOEDERALES LAUSANNAE TURICIQUE SITAE ET ALTA SCHOLA  
SANGALLENSIS EARUMQUE RECTORES AC SENATUS.

EGREGIO PROFESSORUM COLLEGIO TOTIQUE CIVITATI ACADEMICAЕ ANNUM UNIVERSI-  
TATIS BONONIENSIS NONGENTESIMUM RITE CELEBRANTI SALUTEM PLURIMAM DICUNT.

QUIS NESCIAT, RECTOR MAGNIFICE, COLLEGAE ILLUSTRISSIMI, INTER OMNES  
UNIVERSITATES HUMANIORIBUS STUDIIS ARTIBUS DISCIPLINIS DEDICATAS, QUIBUS  
HELVETIORUM FINES CINCTI SUNT QUASI CORONA QUADAM LAETISSIMA, CUM  
VETUSTATE UNIVERSITATEM BONONIENSEM TUM DIGNITATE LOCUM OBTINERE PRINCI-  
PALEM. IAM AB ILLO ENIM TEMPORE, CUM IN LUCEM PRODIIT, DOCTRINAS TRA-  
DITAS SIBI ATQUE OPTIMIS ANTIQUITATIS AUCTORIBUS PROBATAE CUM STUDIIS  
RENASCENTIBUS TAM CONSTANTI AC PROSPERO AMORE CONIUNXIT, UT ADHUC A  
BIFARIA ISTA RATIONE NUMQUAM DESCIVERIT. HAUD MIRUM IGITUR TOT  
STUDIOSOS HELVETIORUM E CIVITATIBUS ORIUNDOS NOVEM PER SAECULA BONONIAM  
MIGRASSE, BONONIAE IN BONAS ARTES INCUBUISSE, UNIVERSITATIS BONONIENSIS  
DE COMPLEXU AVELLI VIX POTUISSE. QUORUM EXEMPLUM SECUTI NOS HELVETII HODIE  
QUOQUE BONONIAM ACCURRIMUS, UT FESTUM DIEM CONCELEBRANTES GRATIAS VOBIS  
AGEREMUS MAXIMAS PIAQUE OFFEREMUS VOTA, QVAE BENE AC FELICITER EVENI-  
RENT ET PRAESENTI TEMPORE ET FUTURO.